

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین المللی ایران

ITCA of IRAN

Int'l. Transport Companies Association of IRAN

تاسیس ۱۳۴۸ • 1969



Encl.: دارد : پیوست No.: ۲۱۰/۲۸/۱۲۶۸۸ شماره: Date: ۱۳۹۹/۹/۱ تاریخ:

بسمه تعالی

«نمابر فوری»

بخشنامه

شرکت محترم حمل و نقل بین المللی (عضو و غیرعضو)

موضوع: سامانه یکپارچه گمرکی ASYCUDA ترکمنستان

با تقدیم درود و احترام،

تصویر نامه شماره ۳۴۴/۱۶۰/۶۰۷۰۸۵ مورخ ۹۹/۸/۲۵ دستیار محترم وزیر و مدیر کل اوراسیا وزارت امور خارجه در خصوص اطلاعات مورد نیاز گمرک ترکمنستان بر اساس ساختار نرم افزار ASYCUDA که طی نامه شماره ۲۹/۱۴/۹۹۲۳۷۲ مورخ ۹۹/۸/۲۷ سرپرست گرامی امور کارنه تیر و حمل و نقل بین المللی اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران ارسال شده است، جهت استحضار ایفاد می گردد. /ر

با تقدیم احترام

دبیر انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین المللی ایران

زنوزی

شماره : ۳۴۴/۱۶۰/۶۰۷۰۸۵
 تاریخ : ۱۳۹۹/۰۸/۲۵
 زمان : ۹:۴۷:۳۶
 پیوست : دارد



جمهوری اسلامی ایران
 وزارت امورخارج

بسمه تعالی

مدیرکل محترم دفتر همکاری های بین المللی گمرک جمهوری اسلامی ایران

موضوع: سامانه یکپارچه گمرکی **ASYCUDA** ترکمنستان

با سلام،

بازگشت به نامه شماره ۸۴۴۹۹۴ مورخ ۱۶ / ۷ / ۹۹ در خصوص سؤالات مرتبط با نحوه اقدام شرکت های حمل و نقل ترکمنستان در چارچوب سامانه یکپارچه گمرکی *Asycuda*، به پیوست تصویر یادداشت شماره ۳۵۵۴۶۸ مورخ ۱۳ / ۸ / ۱۳۹۹ وزارت امور خارجه ترکمنستان، جهت ملاحظه و اقدام لازم ایفاد می گردد.

علیرضا حقیقیان

دستیار وزیر و مدیرکل اوراسیا

رونوشت :

- وزارت راه و شهرسازی - دفتر توسعه امور بین الملل
- سازمان راهداری و حمل و نقل جاده ای - دفتر ترانزیت و حمل و نقل بین المللی
- سازمان توسعه تجارت ایران - دفتر بازرگانی اروپا و آمریکا
- اتاق بازرگانی ، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- جناب آقای ارباب خالص سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در عشق آباد

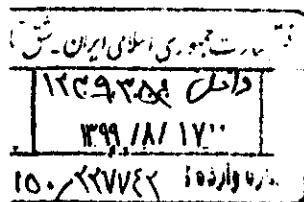
وزارت امور خارجه ترکمنستان

شماره: ۱۱/۳۵۵۴۶۸

وزارت امور خارجه ترکمنستان با ابراز تعارفات خود به سفارت جمهوری اسلامی ایران در ترکمنستان، در پاسخ به یادداشت آن سفارت به شماره ۵۸۱۲۶۳ مورخ ۲۰۲۰/۱۰/۱۵ و با استناد بر اطلاعات دریافت شده از مراجع ذیصلاح ترکمنستان احتراماً اشعار می دارد:

طبق مجموعه قوانین «گمرک» ترکمنستان، هنگام ورود کالاها و وسائل نقلیه به گمرک مرزی ترکمنستان، اسناد حاوی اطلاعات ذیل توسط حمل کننده بار جهت دریافت مجوز گمرکی ترانزیت داخلی به اداره گمرکی ارائه می گردد:

۱. اطلاعات مربوط به عنوان و نشانی فرستنده (گیرنده) کالاها، مطابق با اسناد حمل و نقلی (ترابری)؛
۲. اطلاعات مربوط به کشور مقصد کالاها؛
۳. اطلاعات مربوط به عنوان و نشانی حمل کننده و یا چنانچه مجوز ترانزیت گمرکی داخلی توسط فرستنده دریافت می شود، عنوان و نشانی فرستنده؛
۴. اطلاعات مربوط به وسیله نقلیه ای که کالاها را از طریق گمرک مرزی ترکمنستان جابجا می نماید، چنانچه ترابری به وسیله کامیون انجام می شود، علاوه بر این، اطلاعات مربوط به هویت راننده کامیون نیز ارائه می گردد.
۵. اطلاعات مربوط به نوع و یا عنوان، مقدار، قیمت و وزن و یا حجم کالاها و کد گروه بندی کالاها مطابق با فهرست عناوین کالاها در نزد نهاد ناظر بر امور اقتصادی خارجی، درج حد اقل چهار عدد اول کدهای تشخیص کالاها مطابق با اسناد تجاری و حمل و نقلی (ترابری)؛
۶. اطلاعات مربوط به تعداد کل جایگاه های بار؛
۷. اطلاعات مربوط به مقصد کالاها؛
۸. اطلاعات مربوط به تخلیه و بارگیری مجدد مورد نظر در مسیر راه و سایر عملیات مربوط به بار؛
۹. اطلاعات مربوط به مدت مقرر تحویل کالاها؛
۱۰. چنانچه فرار باشد ترابری کالا از مسیر معینی صورت پذیرد، اطلاعات مربوط به مسیر نیز ارائه می گردد.



این درخواست با مقتضیات سناخته شده حقوق گمرکی بین المللی مطابقت دارد، برای ترخیص هرچه سریعتر کالا از گمرک مرزی ضروری است اطلاعات فوق به طور کامل و صحیح در اسناد بیان شوند.

حمل کنندگان بار می توانند از خدمات واسطه گران مرزی برای ارائه اظهارنامه ترانزیتی به اداره گمرک مرزی استفاده نمایند. فعالیت دلالت مرزی در مبادی مرزی رسمی میان ترکمنستان و ایران راه اندازی شده است.

همچنین به منظور تسریع تشریفات گمرکی در مبادی مرزی میان ترکمنستان و ایران می توان اطلاعات درخواست شده مربوط به بارهایی که از جمهوری اسلامی ایران به قلمرو ترکمنستان آورده و یا از قلمرو این کشور ترانزیت می شوند را پیشاپیش از طریق تارنمای اداره مدیریت اقتصادی وابسته به اداره دولتی گمرکات ترکمنستان به نشانی www.terminal.gov.tm ارسال نمود.

وزارت امور خارجه ترکمنستان فرصت را مغتنم شمرده احترامات فائده خود را نسبت به سفارت جمهوری اسلامی ایران در ترکمنستان تجدید می نماید.

عشق آباد، ۳ نوامبر ۲۰۲۰

سفارت جمهوری اسلامی ایران در ترکمنستان

شهر عشق آباد